BUREAU VERITAS

CERTIFICADO DE EXAMEN CE DEL DISEÑO

EC DESIGN-EXAMINATION CERTIFICATE

N°CE-0056-PED-H1D-TYV-002-11-ESP Rev.A

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., actuando dentro del campo de su notificación (Organismo Notificado nº 0056, y Acreditado por ENAC con acreditación nº OC-C/0190), **certifica** que el diseño del equipo a presión identificado a continuación, ha sido examinado con resultado satisfactorio según los requisitos del **módulo H1** del anexo III de la Directiva de Equipos a Presión 97/23/CE transpuesta por el RD 768/1999.

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACION S.A.U., acting within the scope of its notification (Notified Body number 0056, and Accredited by ENAC with nº OC-C/190), ***certifies*** *that the design of the equipment identified hereunder has been examined with satisfactory result against the provisions of annex III,* ***module H1****, of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC transposed by the RD 769/1999.*

Fabricante (Nombre) / *Manufacturer (Name):*	**TEYVI, S.L.**
Dirección / *Address:*	**C/Ciudad de Elda, 15.- Pol. Ind. Fte. Del Jarro, 46988 PATERNA, Valencia SPAIN**
Marca comercial / *Branding Name :*	
Descripción del equipo / *Equipment description:*	**CALDERAS DE VAPOR (cuerpo de caldera, válvula de interrupción de vapor, válvula de aireación, válvula de interrupción de agua de alimentación, válvula de retención de agua de alimentación, válvula de purga, manómetros y presostatos de control, nivel óptico, niveles de control, nivel de seguridad del agua)/ Steam boiler (Body of boiler, steam valve, vent valve, feedwater valve,retaining valves, blown down valve, pressure gauges and pressure controller switch, water level gauge, control water levels and safety water level).**
Identificación del diseño aprobado / *Identification of the approved design:*	**Modelo RL**

Versiones cubiertas por el diseño aprobado *(si es aplicable / Versions covered by the approved design (where applicable):*

RL-50/12 ; RL-75/12, RL-100/12, RL-200/12, RL-200/16, RL-300/12, RL-300/16, RL-400/12, RL-400/16,RL-500/12, RL-500/16, RL-600/12, RL-600/16, RL-800/8, RL-800-10, RL-800/12, RL-800/14, RL-800/16, RL-1000/8, RL-1000/10, RL-1000/12, RL-1000/14, RL-1000/16, RL-1250/8, RL-1250/10, RL-1250/12, RL-1250/14, RL-1250/16, RL-1500/8, RL-1500/10, RL-1500/12, RL-1500/14, RL-1500/16, RL-1750/8, RL-1750/10, RL-1750/12, RL-1750/14, RL-1750/16, RL-2000/8, RL-2000/10, RL-2000/12, RL-2000/14, RL-2000/16, RL-2500/8, RL-2500/10, RL-2500/12, RL-2500/14, RL-2500/16, RL-3000/8, RL-3000/10, RL-3000/12, RL-3000/14, RL-3000/16, RL-3500/8, RL-3500/10, RL-3500/12, RL-3500/14, RL-3500/16, RL-4000/8, RL-4000/10, RL-4000/12, RL-4000/14, RL-4000/16, RL-5000/8, RL-5000/10, RL-5000/12, RL-5000/14, RL-5000/16

Código ó Norma aplicada : **TRD-300:1998**
Code or Standard applied :

Referencia al dossier de diseño del fabricante : **Dossier Técnico para la aprobación CE de Tipo de las Calderas de Vapor Marca ATTSU Modelos RL**
Refference of the manufacturer design dossier :

Condiciones de validez (en su caso) : **El presente certificado es válido únicamente para el modelo arriba referenciado y según las condiciones establecidas en el dossier indicado.**
Conditions of validity (where aplicable) :

Este certificado será presumido nulo y solo el fabricante soportará cualquier consecuencia derivada de su utilización, en caso de modificación realizada al equipo cuando esta pueda afectar a la conformidad con los requisitos esenciales de seguridad o prescriban las condiciones de su uso, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva Nº 97/23/CE del 29 de mayo de 1997 traspuesta por el R.D. 769/1999.
This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 may 1997 *as transposed in the R.D. 769/1999.*

Fecha del examen / Date of examination : **November 14th, 2011**
Inspector / *Surveyor:* **Sergio Tomas**

Realizado en / *Made at*	El (mes/día/año) / *On (MM/DD/YYYY)*	Aprobado y registrado en / Approved and *Recorded in*	Firmado por / *Signed by (Director Técnico / Technical Manager)*	Firma autorizada por el Organismo Notificado / *Signature authorised by Notified Body No 0056*
Valencia	**November 14th, 2011**	**Spain**	**Javier Irigoyen**	
Code d'enregistrement / *Registration code:* 2012/271.16,3578/PSPA				

Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. *This certificate is subject to the terms of* ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. *General Conditions of Service.*

© ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN S.A.U. . Avda. Can Fatjó dels Aurons, 9 Parque Empresarial A-7 , 08174 Sant Cugat del Vallés - Barcelona Spain – C.I.F. A-08658601

© ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN S.A.U. . Avda. Can Fatjó dels Aurons, 9 Parque Empresarial A-7 , 08174 Sant Cugat del Vallés - Barcelona Spain – C.I.F. A-08658601

ANEXO al certificado de examen CE de diseño (módulo H1)

Annex to the EC design-examination certificate (module H1)

N°CE-0056-PED-H1D-TYV-002-11-ESP Rev.A

Lista de partes relevantes de la documentación técnica

List of the relevant parts of the technical documentation

1 Cumplimiento Requisitos Esenciales de Seguridad Dossier Técnico Modelo RL Parte 1
2 Descripción Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 1
3 Requisitos Técnicos Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 2
4 Requisitos esenciales de seguridad Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 3
5 Planos Generales Dossier Técnico Modelo RL Parte 8
6 Cálculos Dossier Técnico Modelo RL Partes 3 y 7
7 Especificación de Materiales Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 6
8 Manual del Usuario Dossier Técnico Modelo RL Parte 6 Anexo III
9 Análisis de Riesgos Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 4
10 Accesorios de Presión y de seguridad Dossier Técnico Modelo RL Parte 4 Anexo I
11 Procedimientos de Fabricación y Verificación Final Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 3.4
12 Calificación de los procedimientos de Soldadura Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 3.4
13 Calificación de los soldadores Dossier Técnico Modelo RL Parte 2 Punto 3.4
14 Marcado CE Dossier Técnico Modelo RL Parte 8
15 Modelo de Declaración de Conformidad Documento PE 10.02

ORGANISMO NOTIFICADO N.° 0056

Este certificado anula y sustituye al certificado N° CE-0056-PED-H1D-TYV-002-11-ESP de fecha 21 de Octubre de 2011 debido a un error en la definición del modelo.

This certificate cancels and replaces the previous Nº CE-0056-PED-H1D-TYV002-11-ESP date don October 21st, 2011 by mistakes in identification of the model.